Porównanie tłumaczeń Jana 2:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i — — gołębie sprzedającym powiedział: Zabierzcie te stąd, nie czyńcie — domu — Ojca Mego domem targowiska.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A gołębie sprzedającym powiedział zabierzcie te stąd nie czyńcie z domu Ojca mojego dom kupiecki
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a sprzedającym gołębie powiedział: Zabierzcie je stąd, nie czyńcie domu mego Ojca domem targu!*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I gołębie sprzedającym rzekł: Zabierzcie te stąd; nie czyńcie domu Ojca mego domem targowiska.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A gołębie sprzedającym powiedział zabierzcie te stąd nie czyńcie (z) domu Ojca mojego dom kupiecki

[1)] <x>490 2:49</x>; <x>500 14:2</x>